

المفاهيم الخاطئة مقابل الحقائق حول التغييرات الفيدرالية في OHP

يتناول هذا الدليل المفاهيم الخاطئة الشائعة حول التغييرات التي طرأت على برنامج ميديكيد (Medicaid).

أقرت الحكومة الفيدرالية قانوناً جديداً يُدخل تغييرات على برنامج ميديكيد (Medicaid). في ولاية أوريغون، يُطلق على برنامج ميديكيد (Medicaid) اسم خطة أوريغون الصحية، أو اختصاراً OHP. لمعرفة المزيد، تفضل بزيارة الرابط: <https://ohp.oregon.gov/HR1>. احرص على تحديث بيانات الاتصال الخاصة بك باستمرار وأبلغ عن الإعفاءات أو العمل أو الأنشطة المؤهلة: استخدم حسابك على ONE Online أو تطبيق Oregon ONE Mobile على <https://benefits.oregon.gov>، أو اتصل بخدمة عملاء ONE على الرقم 800-699-9075، أو تفضل بزيارة أحد المكاتب المحلية المذكورة على الرابط <https://odhsoffices.oregon.gov>.

قواعد العمل أو النشاط الخاصة ببرنامج OHP

مفاهيم خاطئة	حقيقة
"بما أن قواعد العمل أو الأنشطة الخاصة ببرنامج OHP لن يبدأ تطبيقها قبل عام 2027، فلا يوجد ما يتعين عليّ القيام به الآن."	من المهم دائماً الحفاظ على تحديث عنوانك وبريدك الإلكتروني ورقم هاتفك، والرد على أية مراسلات تصلك حتى لا تفوتك أية معلومات مهمة. إذا كانت القواعد تنطبق عليك، فستتلقى إشعاراً في سبتمبر 2026، وكذلك قبل موعد تجديد اشتراكك بثلاثة أشهر. يمكنك أيضاً التحقق من حالة ملفك عبر حسابك على ONE Online أو تطبيق Oregon ONE Mobile على الرابط https://benefits.oregon.gov/ ابتداءً من نوفمبر 2026.
"إذا كان فرد واحد من أفراد أسرتي معفياً من القواعد أو مستوفياً لها، فإن الأسرة بأكملها تكون مشمولة بالتغطية."	ليس بالضرورة. إذا كان يتعين على عدة أشخاص في أسرتك استيفاء القواعد، فستتم مراجعة حالة كل شخص على حدة. سيوضح الإشعار من هو معفى ومن قد يحتاج إلى اتخاذ إجراءات إضافية. كون شخص واحد مؤهلاً لا يعني تلقائياً شمول الآخرين في المنزل نفسه بالتغطية. ومع ذلك، يمكن لأسرتك استيفاء القواعد إذا كان دخل أفرادها مجتمعين يبلغ 580 دولاراً شهرياً. تشمل أسرتك الزوج أو الزوجة، والأطفال، وأي شخص آخر تدرجه في إقرارك الضريبي.
"يجب أن تكون لديّ وظيفة مدفوعة الأجر لاستيفاء القواعد."	لا، لا يُشترط أن تكون لديك وظيفة مدفوعة الأجر. هناك طرق عديدة لاستيفاء القواعد، بما في ذلك الحصول على دخل، أو الالتحاق بالدراسة بنصف الوقت على الأقل، أو المشاركة في أنشطة يبلغ مجموعها 80 ساعة شهرياً. يُحتسب كل من العمل والدراسة والعمل التطوعي والتدريب ضمن الأنشطة المؤهلة. يمكنك أيضاً التأهل للحصول على إعفاء، مما يعني أن لديك سبباً يعفيك من استيفاء القواعد.

يمكنك الحصول على هذا المستند مجاناً بلغات أخرى، أو بخط كبير، أو بطريقة بَرِيل، أو بالصيغة التي تفضلها. تواصل مع خطة أوريغون الصحية (OHP) عبر البريد الإلكتروني: one.communications@odhsoha.oregon.gov.

قواعد العمل أو الأنشطة الخاصة ببرنامج OHP (يتبع)

مفاهيم خاطئة	حقيقة
"إذا كان هناك شخصان بالغان في منزلي، فيجب على كل واحد منا أن يكسب 580 دولاراً شهرياً لاستيفاء القواعد".	لا. يستند مبلغ 580 دولاراً إلى إجمالي دخل أسرتك خلال الشهر، وليس إلى دخل كل شخص على حدة. تشمل أسرتك الزوج أو الزوجة، والأطفال، وأي شخص آخر تدرجه في إقرارك الضريبي. إذا بلغ دخل أسرتك 580 دولاراً شهرياً، فلن يتعين عليك استيفاء القواعد بطرق أخرى. ومع ذلك، من المهم الإجابة عن جميع الأسئلة الواردة في الطلب، بما في ذلك جميع الأنشطة المحتملة التي قد تؤهلك لاستيفاء القواعد.
"يُحتسب أي نوع من العمل التطوعي ضمن استيفاء القواعد".	لا تُحتسب جميع أنواع العمل التطوعي. يجب أن يكون النشاط التطوعي جزءاً من برنامج منظم تابع لجهة عامة أو منظمة غير ربحية تتولى تتبع ساعات عملك التطوعي ويمكنها تأكيدها عند الطلب. لا يمكن أن تكون ساعات العمل التطوعي ضمن أنشطة حزبية أو أنشطة تعود بالنفع على أفراد محددين، مثل التطوع في حملة انتخابية لمسؤول منتخب.
"تُطبّق الإعفاءات تلقائياً على كل شخص مؤهل".	يعتمد الأمر على نوع الإعفاء وما إذا كانت هذه المعلومات موجودة بالفعل في ملفك. عادةً ما تكون لدى OHP معلومات عن عمرك، وما إذا كنت تتلقى منافع معينة مثل التأمين ضد العجز في الضمان الاجتماعي (SSDI)، أو دخل الضمان التكميلي (SSDI)، أو ميديكير (Medicare)، وما إذا كنت من الهنود الأميركيين أو سكان الأسكا الأصليين، بالإضافة إلى بعض المعلومات عن الحالات الصحية. قد تحتاج إلى الإبلاغ عن إعفاءات أخرى وإبلاغ OHP بأنها تنطبق عليك، وتقديم ما يثبت ذلك. ستتلقى إشعاراً قبل موعد تجديد اشتراكك بنحو ثلاثة أشهر يوضح لك ما يتعين عليك تقديمه.
"يشمل إعفاء مقدمي الرعاية أي شخص يقدم الرعاية لشخص آخر".	قد تكون مؤهلاً للحصول على إعفاء إذا كنت تقدم الرعاية لطفل يقل عمره عن 14 عاماً أو لشخص من أي عمر يعاني من حالة صحية خطيرة أو مُسببة للإعاقة. إذا كنت تعيش مع ذلك الشخص أو تربطك به صلة قرابة، فما عليك سوى إبلاغ OHP بذلك عند تقديم معلوماتك. إذا لم تكن تربطك به صلة قرابة ولا تعيش معه، فيجب أن تقدم لذلك الشخص ما لا يقل عن 80 ساعة من الرعاية شهرياً حتى تكون مؤهلاً للحصول على الإعفاء. إذا كنت تقدم الرعاية لشخص لا يعيش معك ولا تربطك به صلة قرابة لمدة تقل عن 80 ساعة شهرياً، فيمكنك احتساب ساعات تقديم الرعاية إلى جانب أنشطة مؤهلة أخرى. ستتلقى إشعاراً قبل موعد تجديد اشتراكك بنحو ثلاثة أشهر يوضح لك ما يتعين عليك تقديمه.
"بمجرد بدء تطبيق القواعد، سيتعين عليّ إرسال إثبات لدخلي أو أنشطتي أو إعفائي كل شهر، وإلا سأفقد التغطية".	لا. ستراجع OHP حالتك عند تقديمك الطلب لأول مرة أو قبل موعد التجديد التالي. إذا كنت متقدماً جديداً وكنا بحاجة إلى إثبات، فسنطلب منك تقديم طلبك لأول مرة. إذا كنت مشتركاً حالياً في OHP، فستتلقى إشعاراً يتضمن التعليمات قبل موعد التجديد بنحو ثلاثة أشهر. لضمان قدرة OHP على التواصل معك، يمكنك تحديث معلوماتك عبر الإنترنت أو الإبلاغ عن التغييرات من خلال حسابك على ONE Online أو تطبيق Oregon ONE Mobile على الرابط https://benefits.oregon.gov ، أو عبر الهاتف على الرقم 800-699-9075 (نرحب بالمكالمات المرجلة)، أو بالحضور شخصياً إلى مكتب ODHS المحلي (يمكنك العثور على مكتب على الرابط https://ODHSoffices.oregon.gov). يمكنك أيضاً الحصول على مساعدة من أحد مساعدي OHP (يمكنك العثور على مساعد على الرابط https://OregonHealthCare.gov/GetHelp).

تجديد الاشتراك، والمساعدة في سداد الفواتير السابقة، والمبالغ المشتركة (Co-Pays)

مفاهيم خاطئة	حقيقة
"ابتداءً من أواخر عام 2027، سيتعين على كل شخص مشترك في OHP تجديد تغطيته كل ستة أشهر."	ليس الجميع. ابتداءً من أواخر عام 2027، سيتعين على بعض البالغين الذين تتراوح أعمارهم بين 19 و64 عاماً تجديد تغطيتهم كل ستة أشهر. أما جميع الأشخاص الآخرين، بمن فيهم الأطفال، والأشخاص المستفيدون من برنامج ميديكير (Medicare)، والأشخاص المستفيدون من OHP على أساس الإعاقة، والهنود الأمريكيون أو سكان ألاسكا الأصليون (بغض النظر عن أعمارهم)، فسيجدون تغطيتهم مرة واحدة سنوياً بدلاً من مرة كل عامين.
"لم يعد بإمكانني الحصول على مساعدة في سداد الفواتير الطبية السابقة."	بالنسبة إلى الأعضاء الجدد في OHP والأشخاص الذين يعيدون تقديم الطلب بعد انتهاء منافع OHP الخاصة بهم، سيتم تقليص المساعدة في سداد الفواتير الطبية السابقة، والتي تُسمى أيضاً "التغطية بأثر رجعي" (retroactive coverage). ابتداءً من 1 يناير 2027، سيحصل معظم البالغين الذين تتراوح أعمارهم بين 19 و64 عاماً، ممن لا يتأهلون للحصول على OHP على أساس الإعاقة أو الحمل، على شهر واحد من التغطية للفواتير الطبية السابقة، بدلاً من تغطية تصل إلى ثلاثة أشهر. أما جميع الأشخاص الآخرين، بمن فيهم الأطفال، والأشخاص الذين تزيد أعمارهم على 65 عاماً، والحوامل، والأشخاص المستفيدون من OHP على أساس الإعاقة، فسيحصلون على تغطية تصل إلى شهرين.
"سيتعين عليّ قريباً دفع رسوم للحصول على الرعاية."	ابتداءً من أكتوبر 2028، سيتعين على بعض البالغين دفع رسوم بسيطة مقابل أنواع معينة من الرعاية الصحية. ويُطلق على هذه الرسوم اسم "الدفع المشترك" أو "المبلغ المشترك". (Copayment أو Copay). لن تنطبق هذه الرسوم على البالغين المشمولين ببرنامج ميديكير (Medicare) أو OHP على أساس الإعاقة، أو الأشخاص الذين يقل دخلهم السنوي عن 15,000 دولار. لن يتعين عليك دفع رسوم مقابل الفحوصات الدورية أو الرعاية الطارئة، أو رعاية الصحة النفسية. كما لن تنطبق هذه الرسوم على رعاية ما قبل الولادة، أو علاج اضطرابات تعاطي المواد، أو الرعاية المقدمة في العيادات الصحية المجتمعية.

برنامج Healthier Oregon، ووضع الهجرة، والأهلية

مفاهيم خاطئة	حقيقة
"سُنْهِي الحكومة الفيدرالية تغطية برنامج ميديكيد (Medicaid) للأشخاص الذين لديهم وضع هجرة مماثل لوضعي، لذلك لا ينبغي لي تقديم طلب."	لدى ولاية أوريغون برنامج يُسمى Healthier Oregon يوفر منافع OHP الكاملة بغض النظر عن وضع الهجرة الخاص بك. إذا كانت لديك أسئلة بشأن وضعك، فيمكن لأحد الشركاء المجتمعيين المعتمدين من OHP مساعدتك (يمكنك العثور على أحدهم على الرابط: https://OregonHealthCare.gov/GetHelp).
"إذا كنتُ مشمولاً ببرنامج Healthier Oregon، فمن المؤكد أنني لست بحاجة إلى استيفاء قواعد العمل أو النشاط الخاصة بـ OHP."	لا. سيتعين على المشتركين في برنامج Healthier Oregon الذين تتراوح أعمارهم بين 19 و64 عاماً استيفاء قواعد العمل أو النشاط إذا لم يكن لديهم إعفاء مؤهل، كما ستؤثر فيهم التغييرات الأخرى، مثل زيادة وتيرة تجديد التغطية.
"أنا مشمول ببرنامج Healthier Oregon وسأنتقل إلى OHP Open Card في عام 2027. لست بحاجة للقيام بأي شيء استعداداً لذلك."	ليس بالضرورة — فمن المهم التخطيط مسبقاً. ستظل تغطيتك ومنافعك كما هي، ولكن قد يتغير الأطباء والعيادات التي يمكنك تلقي الرعاية لديها إذا كانوا لا يقبلون OHP Open Card. اسأل مقدمي الرعاية الصحية الحاليين لديك عما إذا كانوا يقبلون OHP Open Card، أو تفضل بزيارة الموقع https://ohpopencard.org للعثور على مقدم رعاية يقبله.